## Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出版宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ホログラフィック多重記録方法	Holographic multiplex recording method
上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この既りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
図 04/11/2004 の日に出版され、 この出版の米国出版書号またはPCT国際出版書号は、 PCT/JP2004/016329 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on 04/11/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/016329 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求和囲を含む上記 明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
払は、途邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義語があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Officer, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出頭、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

5 城第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) (d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者征の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出取 Japanese Patent Application Number			Priority Not Claimed 優先徹主張なし
apanese Patent Application Number 2003-392774	JAPAN	21/11/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<del></del>
(据号)	(因名)	(出頭日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Oay/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出頭日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなるが	K国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under 1	Fitle 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の利	益を主張する。	119(e) of any United States provi	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出頭君号)	(出版日)	(出取番号)	(出質日)
奥第35編第120条に基づく利益 なるPCT国際出版についても、 ₹ を主張する。また、本出版の各特 35編第112条第1段に規定され PCT国際出版に関示されていない 出版日と本国内出版日またはPCご	5 米国出版についても、その米国法 まを主張し、又米国を指定するいか との周第365条(c)に基づく利益 計論求の範囲の主題が、米国法與第 1 た線様で、先行する米国出版版の 「国際出版日との間の開中に入手 7 編規則1.56に承認する。 「最終があることを承認する。	120 of any United States applicate International application designation and, insolar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code Se	ng the United States, fisted below of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版者号)	(出賦日)	(現況:特許許可、採底中、放案)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, A	
(出版者号)	(出版日)	(項双:特許許可、係屆中、	
且つ情報と信ずることに基づく理: を宜言し、さらに、故意に虚偽の! 第18級第1001条に基づき、! により処罰され、またそのような!	の知既に係わるほどが真実であり、 述が、真実であると信じられること ほ述などを行った場合は、米国法典 反金または拘禁、若しくはその関系 放置による虚偽の理述は、本出顧を なる特許も、そのこにはする。	were made with the knowledge to like so made are punishable by fi Section 1001 of Title 18 of the U	

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手銭を行い、且つ米国特許商額庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁武士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 25944

**塞额送付先** 

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703)836-6400

Full name of sole or first inventor
Takuya TSUKAGOSHI
Inventor's signature Date  Takeya Tankagoshi March 10, 2006
Residence 3-4-2, Nishihashimoto, Sagamihara- Kanagawa, 229-1131, Japan
Citizenship
JAPAN
Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Toky 103-8272, Japan
Full name of second joint inventor, if any Jiro YOSHINARI
Second Inventor's signature Date
Airo Yoshinari May 10, 2000
Residence C/O PDK Corporation 7 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan
103 6272, Japan
Citizenship

joint Inventors.)

すること)

: ST = 4 PP PP PP PP PP		
第三共同発明者名 三浦 栄明		Full name of third joint inventor, if any
		Hideaki MIURA
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Oato
		Wedeaki Mura May 10, 2006
住所 日本国東京都中央区日	3本橋一丁目13番	1号 Residence C/O TDK Corporation
	TDK株式会	之上人 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo
国籍		105-6272, Japan
日本国	•	Chizenship
		JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号 Pest Office Address C/O TDK Corporation 1・13・1, Nihonbashi, Chuo·ku, Tokyo 103・8272, Japan		
	TDK株式	会社内 103-8272. Japan
第四共同発明者名		End arms of family 1-1-1-1
水島 哲郎		Full name of fourth joint inventor, if any
		Tetsuro MIZUSHIMA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Tetouro hignohima February 28, 2006
<b>住所</b> 日本国大阪府守口市佐太	中町2丁目7番27号	Residence 2-7-27, Satanakamachi, Moriguchi-shi, Oosaka
		570-0002, Japan
国籍		
日本国		Citizenship
		JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都中央	区日本橋一丁目13年	番 1 号 Past Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TDK株式会	会社内 103·8272, Japan
		·
第五共同発明者名	<del></del>	full control of the state of th
		Full name of lifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名		
お立六回光明者の者名	目付	Fifth inventor's signature Oate
		<u> </u>
住所		Residence
国籍		Citizenship
		Gitzensnip
郵便の宛先	-,	
<b>郊民</b> 07/0元		Post Office Address
·		
第六共同発明者名		Cult annua of start hite towns of
200 - 200 -		Full name of sixth joint inventor, if any
ACT 11 CD CD PD and CD PD		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
	<del></del>	
住所	· - · -	Residence
国籍		Mark As
		Citizenship
があるかな		
郵便の宛先		Past Office Address